



VILLE DE LAC-BROME
TOWN OF BROME LAKE

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
REGULAR SITTING OF COUNCIL

LUNDI, 13 janvier 2020
MONDAY, January 13, 2020
19:00 Heures / 7:00 P.M.
Centre Lac-Brome
270, rue Victoria, Lac-Brome

ORDRE DU JOUR

AGENDA

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

CALL TO ORDER

1.1 Ouverture de l'assemblée – informations générales

Call to order – General information

1.2 Modification(s) à l'ordre du jour

Modification(s) to agenda

1.3 Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du 2 décembre 2019 et des deux séances extraordinaires du 16 décembre 2019

Approval of minutes of the regular sitting of December 2, 2019, and two special sittings of December 16, 2019

2. CORRESPONDANCE

CORRESPONDENCE

3. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTION

FIRST QUESTION PERIOD

4. ADMINISTRATION / LÉGISLATION

ADMINISTRATION / LEGISLATION

4.1 ADMINISTRATION

4.1.1 Comptes à payer et liste des chèques émis

Accounts payable and list of cheques

-Liste de comptes à payer -
-chèques émis #19-16 ET 20-01

499 344,49\$
62 452,01\$

4.1.2 Décomptes progressifs, factures et dépenses diverses

Progressive invoices, invoices and other expenses

4.1.2.1 Décomptes progressifs

Progressive Invoices

4.1.2.1.1 – AO 2019-01 Passerelles de l'Anse Trestle	25 194,40 \$
4.1.2.1.2 – AO 2018-22 Restauration de l'hôtel de ville	83 515,35 \$
4.1.2.1.3 – AO 2018-19 (Glissières chemin Turner)	140 701,74 \$

4.1.2.2 Factures et Dépenses diverses
Invoices and Other expenses

N/A

4.1.3 Ententes, contrats et mandats

Agreements, contracts and mandates

- 4.1.3.1 Pavage de surlargeurs d'accotements – Routes 104 et 243
Paving of Road Shoulder – Routes 104 and 243
- 4.1.3.2 S.P.A. des Cantons – Contrat de service contrôle animalier
S.P.A. des Cantons – Contract for Animal Control Services
- 4.1.3.3 Mandat de signature – Services de consultant en urbanisme
Signing Authority – Urbanism Consulting Services
- 4.1.3.4 Mandat de signature – *Charte estrienne Voir grand pour nos enfants*
Signing Authority - Charte estrienne Voir grand pour nos enfants

4.1.4 Ressources humaines

Human resources

- 4.1.4.1 Rémunération des employés-cadres et non-syndiqués - Indexation
Remuneration of management and non-unionized employees - Indexation
- 4.1.4.2 Rémunération des élus – Indexation
Remuneration of Elected Members – Indexation
- 4.1.4.3 Permanence – Corey Massey-Ford
Permanence – Corey Massey-Ford
- 4.1.4.4 Permanence – Chantal Normandin
Permanence – Chantal Normandin
- 4.1.4.5 Permanence – Julie Laurin
Permanence – Julie Laurin

4.1.5 Divers

Miscellaneous

- 4.1.5.1 OMH Budget révisé 2019 – Approbation
2019 OMH Revised Budget – Approval

4.2 LÉGISLATION - AVIS DE MOTION / RÈGLEMENTS

LEGISLATION – NOTICES OF MOTION / BY-LAWS

N/A.

5. GESTION DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT (GTE)

LAND-USE AND ENVIRONMENT MANAGEMENT

5.1 Rapport mensuel

Tabling of monthly report

5.2 Dépôt des procès-verbaux (C.C.U et C.P.E.)

Tabling of minutes (C.C.U.'s and E.P.C.'s)

5.3 Demande(s) de modification extérieure – PIIA

Site planning and architectural integration request(s)

5.3.1 576, chemin de Knowlton, lot 4 266 693, zone UC-4-L13

5.3.2 20, chemin de West Brome, lot 5 644 952, zone UC-2-N3

5.4 Demande(s) de dérogation mineure

Minor exemption request(s)

5.4.1 Lot 5 014 378, rue Pine, zone URA-11-K14

5.4.2 50, chemin de Fulford, lot 4 264 721, zone AFB-5-D11

5.4.3 11, rue Lawrence, lot 3 938 918, zone URA-5-C11

5.4.4 9, rue Lawrence, lot 3 938 918, zone URA-5-C11

5.5 Demande(s) de changement de zonage

Zoning change application(s)

N/A

5.6 Demande(s) de lotissement

Subdivision application(s)

5.6.1 Lot 3 938 918, rue Lawrence, zone URA-5-C11

5.7 Demande(s) à la CPTAQ

CPTAQ application(s)

5.7.1 Lot 4 266 919, zone R-2-I17

5.7.2 Lots 4 203 033, 4 203 034, 4 203 035, zone AF-11K8

6. PUBLIC SECURITY / EQUIPMENT

6.1 Rapport mensuel

Monthly report

7. TRAVAUX PUBLICS

PUBLIC WORKS

7.1 Rapport mensuel

Monthly report

7.2 Permission de voirie annuelle – MTQ

Annual road maintenance permission – MTQ

7.3 Engagement en soutien d'une demande privée au MELCC

Engagement in Support of a Private Application to the MELCCC

7.4 Programme FIMEAU

8. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

LEISURE, CULTURE AND COMMUNITY LIFE

8.1 Rapport mensuel

Monthly report

8.2 Demande(s) de contribution financière

Financial contribution application(s)

8.2.1 Théâtre Lac-Brome

8.2.2 Société historique Comté de Brome

Brome County Historical Society

8.2.3 Fondation du festival celtique de Montréal

Montreal Celtic Festival Foundation

8.2.4 Fiducie foncière de la Vallée Ruitier

Ruitier Valley Land Trust

et

La Murale nationale des enfants du Canada

Canada National Children's Mural

8.3 Demande(s) d'utilisation du domaine public

Public domain use application(s)

N/A

8.4 Pacte Brome-Missisquoi

Brome-Missisquoi Pact

8.4.1 École St-Édouard

8.4.2 Festival du cinéma de Knowlton

Knowlton Film Festival

8.4.3 Société historique Comté de Brome

Brome County Historical Society

8.4.4 Action communautaire Lac-Brome

8.4.5 Festival littéraire Knowlton

Knowlton Literary Festival

8.4.6 Comité de sélection au Pacte Brome-Missisquoi – Nominations

Selection committee for Brome-Missisquoi Pact - Nominations

9. ÉCONOMIE LOCALE ET TOURISME

LOCAL ECONOMY AND TOURISM

N/A

10. VARIA

MISCELLANEOUS

10.1 Demande d'officialisation d'odonymes – Rue de l'Art de Vivre, Rue de la Nature, Rue du Panorama

Request to officialise street names

11. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

SECOND QUESTION PERIOD

12. LEVÉE DE LA SÉANCE

ADJOURNMENT